



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIX nr. 5273

4 pagini — 20 bani

Joi 28 septembrie 1961

Probleme ale sfaturilor populare

Deputații participă activ la realizarea planului de investiții

Dacă vizitezi ori-care sat sau oras al Olteniei, e cu neputință să nu constăți transformările și înnoirile: au fost construite sute de apartamente, noi așezăminte de cultură, aproape în fiecare sat s-au ridicat școli și cămine culturale. Pe harta regiunii au apărut noi centre muncitorești care capătă înfățișarea de așezări urbane moderne. Numai în doi ani — 1961 față de 1959 — volumul investițiilor a crescut în regiunea Oltenia cu aproape 200 la sută.

Comisiile permanente de deputați aduc un aport substanțial la realizarea sarcinilor actuale pe tărîmul investițiilor. Profilate pe anumite probleme, comisiile permanente au posibilități nelimitate de a contribui la îmbunătățirea muncii în sectoarele de activitate respective prin studiile pe care le întreprind și care sînt urmate de propuneri concrete, făcute în sesiuni sau adrese direct comitetului executiv al sfatului popular respectiv. Prin controlul efectuat asupra secțiilor de resort ale comitetului executiv și asupra unităților economice subordonate acestuia, comisiile permanente pot contribui în mod efectiv la realizarea hotărîrilor sesiunilor și deciziilor comitetelor executive. Prin corapoarte prezentate în sesiuni, ele pot contribui la ridicarea nivelului sesiunilor, la rezolvarea mai competentă a problemelor actuale, iar prin atragerea în rîndul activelor a unor oameni competenți, cit și prin însușirea propunerilor bune venite din partea alegătorilor comisiile permanente realizează strînsă legătură a sfaturilor populare cu masele largi, care prin inițiative și sugestiiile lor contribuie la ridicarea nivelului activității organelor locale ale puterii de stat.

Comisia permanentă regională care se ocupă cu problemele de gospodărie comunală, industrie locală, construcții și drumuri, își desfășoară activitatea după un plan de muncă întocmit imediat după alegerea din martie a.c. Propunerile făcute comitetului executiv au dus la o colaborare strînsă care s-a soldat cu rezolvarea unor probleme economice importante și la obținerea unor rezultate dintre cele mai frumoase. De exemplu: pentru satisfacerea necesarului de cărămidă cu goluri, comisia permanentă a făcut studii și a propus extinderea fabricilor de cărămidă de la Caracal, Tr. Severin și Tg. Jiu, îmbunătățirea fluxului tehnologic la fabricarea țiglelor profilate la fabricile de la Mofleni, Strehai, Bistrița, Tr. Severin.

O problemă importantă pentru regiunea Oltenia este aceea a elaborării schițelor de sistematizare pentru principalele orașe. Dacă rezolvarea ei ar fi rămas numai în sarcina D.S.A.P.C.-Oltenia, cum s-a conceput inițial, termenul ducerii ei la bun sfîrșit ar fi fost foarte lung. În urma îndrumării primite din partea comitetului regional de partid, comitetul executiv al sfatului popular regional Oltenia a inițiat în această direcție o acțiune în care comisia permanentă de resort a avut de dat un aport considerabil. Este o experiență cu rezultate bune, care merită a fi cunoscută. Ou sprîjinul activității ei care a cuprins

Ing. Ion Peștișanu

vicepreședinte al comitetului executiv al sfatului popular regional Oltenia

tehnicieni din întreprinderile și instituțiile orașului, s-a reușit ca într-un timp relativ scurt, D.S.A.P.C. să intre în posesia tuturor datelor necesare elaborării schițelor de sistematizare ale orașelor Craiova și Tg. Jiu. Același procedeu va trebui folosit și la pregătirea datelor documentare pentru sistematizarea orașelor Tr. Severin, Caracal și altele. Ținînd seama de rezultatul acestei experiențe, comitetele executive ale sfaturilor populare respective trebuie să ia măsuri pentru ca împreună cu comisiile permanente să pună la îndemîna proiectanților toate datele documentare în cel mai scurt timp. Și acest lucru e valabil nu numai pentru comitetele executive din regiunea Oltenia. Considerăm că și celelalte comitete executive ale sfaturilor populare, celelalte comisii permanente vor putea studia această experiență pozitivă și pune în practică.

Ca organe locale ale puterii de stat, sfaturile populare au sarcina să rezolve cu competență problemele de investiții, dovadă inițială și spiritul gospodăresc, grija pentru utilizarea chibzuită a mijloacelor de care dispun. Pentru îndeplinirea acestei sarcini de răspundere deputații sfaturilor populare muncesc efectiv, cu tragere de inimă. În cadrul activității lor multilaterale deputații acordă un sprijin substanțial muncii de construcții. Cînd la Craiova, la Tr. Severin, la Tg. Jiu și în celelalte orașe din Oltenia s-au deschis noile șantiere, deputații au participat împreună cu alegătorii la lucrările de pregătire a terenului pe care urmau să se clădească viitoare blocuri. La Tr. Severin, de pildă, cînd au fost gata proiectele pentru blocurile de 38 apartamente din str. I. V. Slatini și 56 apartamente din str. 6 Martie și trebuia să înceapă lucrările de construcții, deputații împreună cu cetățenii din cartier au venit la cele două puncte de lucru, dînd un ajutor substanțial la pregătirea terenurilor.

Rezultate pozitive au fost obținute și la Tg. Jiu unde economiile realizate au fost folosite la procurarea unor materiale de calitate superioară pentru tratarea fațadelor. La Craiova pentru sprijinul acordat lucrărilor de construcții cuprinse în planul de investiții s-au evidențiat în mod deosebit deputații Dumitru Mirea și Angela Roșca, care n-au lipsit în nici o zi din mijlocul alegătorilor lor; la Bălești, deputații Victor Musetoiu, Ion Balasa, Vasile Dumitru și alții, împreună cu cetățenii din circumscripțiile lor, au dat un ajutor substanțial la terminarea unor lucrări.

Contribuția substanțială pe care deputații regiunii noastre au dat-o și o dau în munca pentru realizarea unei sarcini complexe și de mare răspundere, a sprijinit activitatea comitetului executiv al sfatului popular regional care este hotărît să depună toate eforturile pentru a îndeplini la timp și în cele mai bune condiții planul de investiții pe anul în curs asigurînd totodată condițiile unei bune desfășurări a lucrărilor de investiții din anul viitor.

LA CULESUL PORUMBULUI

Colectivii din comuna Ștuben, regiunea Suceava, lucrează intens la stringerea de pe cîmp a culturilor, după care vor trece să are terenul în vederea însămînțării. În clișeu: Un aspect de la recoltarea porumbului.

Foto: AGERPRES



Ultimele știri

FILME ROMINEȘTI DISTINSE LA VANCOUVER

La cel de-al IV-lea Festival internațional al filmului de la Vancouver (Canada), au primit distincții și 2 filme rominești de scurt metraj. Filmul „Lacul cu nuferi”, regia I. Bostan, a obținut mențiune de onoare, iar filmul „20 de minute în lumea păpușilor”, regia M. Ilieș, i s-a acordat o diplomă de merit.

CONCERTE ALE LAUREAȚILOR CONCURSULUI „GEORGE ENESCU”

După concertele date în Capitală, laureații celui de-al doilea Concurs internațional „George Enescu” întreprind, cu începere de la 28 septembrie, un turneu prin țară. Ținerii muzicieni, romîni și străini, vor prezenta repertoriul instrumental și de cântec în diferite orașe. Astfel, un grup va susține recitale la Tg. Mureș, Cluj și Oradea, altul la Ploiești, Brașov și Sibiu, un al treilea la Craiova, Timișoara și Arad, iar ultimul la Focșani, Bacău și Iași.

MĂRURI CE SE VOR VINDE LA PAVILIONUL DE MOSTRE

Ne mai despari puține zile pînă la deschiderea Pavilionului de mostre de mărfuri din Capitală. Lucrările de amenajare și de înfrumusețare a expozitiei sînt pe sfîrșite. Pe lângă pavilion vor fi deschise mai multe chioșcuri, prin care se vor pune în vânzare produse alimentare ca: conserve de pește, brînzeturile, noi produse de panificație, dulciuri, cafea, filtru, băuturi în sticle de mică dimensiuni. La chioșcurile cu produse industriale se vor găsi: pelerine de ploaie în diferite culori, ciorapi su-

praestelii și fără dungă, batucuri, articole de marochinărie, produse cosmetice, brichete, piesuri, articole de menaj, jucării etc.

A ÎNCEPUT RECOLTATUL CASTANELOR

BAIA MARE (de la corespondentul nostru). În pădurile de castani comerciale din jurul Băii Mari, a început recoltatul. Producția de castane din acest an este foarte bună. Secțiile de conserve ale industriei locale au început recent conservarea castanelor în ulei inoxidabil. De asemenea, în cofetăriele băimărene au apărut plăciturile de castane cu frișcă, mult așteptate de consumatori.

TEZAURE MONETARE DESCOPERITE ÎN OLTEA

Recent, Muzeul regional al Olteniei din Craiova și-a îmbogățit colecția numismatică cu un tezaur valoros, format din 315 monede de argint romane, descoperite în comuna Bîrea din raionul Segarcea, de către doi colectiviști. Tezaurul se află în pămînt la mică adîncime într-un vas de lut înalt de 13 cm. S-a stabilit că monedele aparțin epocii romane imperiale din secolele 2 și 3 ale erei

Și-au îndeplinit planul pe 9 luni

În fiecare zi sosesc la redacție nenumărate știri despre avîntul cu care colectivele întreprinderilor de întreg cuprinsul țării, muncesc pentru a da viață înainte de termen angajamentelor pe care și le-au luat de a îndeplini și depăși planul de producție, de a realiza produse de calitate superioară și totodată de a obține cit mai multe economii peste plan. Printre cei care și-au realizat înainte de termen planul pe primele trei trimestre ale anului 1961 se află:

Muncitorii din întreprinderile industriei chimice și petroliere

Anul acesta, muncitorii inginerii și tehnicienii din industria chimică și petrolieră au îndeplinit cu peste 100 de produse noi, gama sortimentelor din această ramură. Printre noile produse se numără: celuloză din stuf, lacuri și vopsele pe bază de acetat de polivinil, noi sortimente de mase plastice și rășini sintetice, noi medicamente, coloranți și intermediari. Printr-o mai bună respectare a parametrilor tehnologici, chimistii și petroliștii au obținut însemnate reduceri de consumuri specifice de materii prime și auxiliare, fapt ce a permis ca în primele 8 luni ale acestui an să se obțină economii peste plan la prețul de cost a căror sumă depășește 48 milioane lei.

Gospodăriile agricole de stat la livrarea producției de lapte

Gospodăriile agricole de stat au îndeplinit planul trimestrial de livrare a producției de lapte. Ele au dat pentru consum, de la începutul anului și pînă la 20 septembrie, 1.733.200 hl de lapte, cantitate cu aproape 200.000 hl mai mare decît cea livrată în întreg anul trecut. Rezultatele obținute de gospodăriile agricole de stat se datoresc

măritii numărului de vaci și mai ales sporirii producției de lapte, ca urmare a îmbunătățirii condițiilor de îngrijire și furajare.

În cele 9 luni care au trecut din acest an, producția medie de lapte de la vacile furajate ale gospodăriilor agricole de stat a fost cu 250 litri mai mare decît în aceeași perioadă din anul trecut.

Industria republicană din regiunea Ploiești

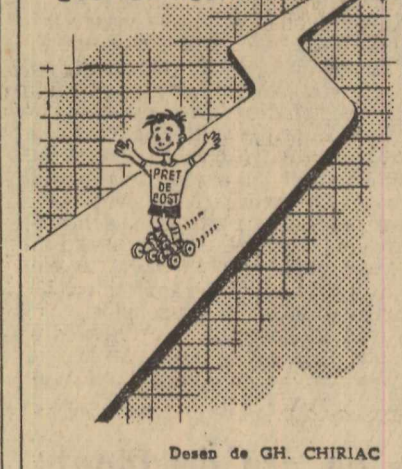
În industria republicană din regiunea Ploiești a fost îndeplinit cu o săptămînă mai devreme planul producției globale pe primele 3 trimestre din acest an. Ca urmare a folosirii mai bune a capacităților de producție și reducerii consumurilor specifice, colectivele uzinelor constructoare de utilaj petrolier au realizat peste plan, de la începutul anului, aproape 20.000 tone de utilaj petrolier și au economisit o cantitate de metal din care se pot confecționa circa 30.000 de sape cu role pentru foraj.

Realizări deosebite au obținut și petroliștii din rafinării. Datorită valorificării mai bune a țiteiului și reducerii consumului de chimicale la prelucrare, ei au realizat pînă acum economii suplimentare la prețul de cost în valoare de peste 15 milioane lei. (Agerpres)

Și-au mai îndeplinit sarcinile de plan, înainte de termen, următoarele întreprinderi: Uzinele metalurgice „Oțelul Rosu” din Caransebeș, uzinele „Nicolae Cristea” din Galați, unitățile de exploatare din cadrul Regionalei C.F.R. — Brașov, întreprinderile forestiere D.R.E.F. — Bacău etc.

Punctul pe 1

GRAFICUL ECONOMIILOR



Desen de GH. CHIRIAC

Imperceptibil și în color, gazul butan (asa-l cheamă) văzînd că vine anotimpul friguros, locuim și punem ieri dimineață pardesul. Și ce pardesul! Un pardesul confecționat din metal pe care scrie cu litere distincte: „Aragaz”. De teamă să nu se volatilizeze, l-am apostrofat pe loc.

Bine că te-am înțeles. Am aflat că săptămîna trecută sau mai precis în ziua de 21 septembrie ai cam lipsit de la datorie. Adică populația nu a fost aprovizionată în mod suficient cu... dumnea.

A fost o neglijență locală dar a trecut. Acum pot să vă vizitez în termen de 24 de ore la domiciliu după luarea comenzi respective.

Și cu ce te deplasezi?

Față de anii trecuți mijloacele mele de locomotivă au sporit. Am acum la dispoziție 110 microbuze. Și nu numai atât. Acum merg și în satele din regiunea București unde s-au creat anumite centre volante pe soselele principale. În feul acesta oamenii de la sate care și-au cumpărat un număr

Instantanee

Combustibil ambalat

spor de mașini „aragaz” în ultima vreme, sînt aprovizionați mult mai operativ.

Dar despre oamenii care se ocupă de aprovizionarea cu buteli „aragaz” ce părere ai?

La baza nr. 1 de care depind, sînt mulți oameni harnici. Am să îți dau câteva exemple cum ar fi Pavel Bădă, șeful depozitului 11 Iunie, gestionarul Nicolae Pintilie, Alexandru Munteanu și alții din păcate...

Există deci și-un „din păcate”...

Între-adevăr, sînt unii care nu-și fac datoria. De pildă, gestioniarii Miha Oancea și Andrei Cîmpeanu care nu se aprovizionează la timp cu buteli și nu respectă orarul centrelor sau distribuitorilor Marin Călin și Grigore Dumitrescu care se poartă nepoliticos cu publicul.

Iar consumatorii?

Mai sînt unii care își fac greutăți. Astfel, cetățeanul Gh. Alexandrescu de pe strada M. Foleșoreanu nr. 2 a făcut într-o zi trei comenzi și cele trei mașini care l-au vizitat imediat la domiciliu au rămas fără... client, deoarece el cumpărase de la un intermediar. Deci benzina consumată de pomana și timp pierdut.

La desprindere diafană meu interlocutor m-a asigurat că în țara noastră populația va fi bine aprovizionată cu buteli „aragaz”.

D. TABACU

10 sortimente noi de piine

PLOIEȘTI (de la corespondentul nostru). — Trulul regional de panificație din Ploiești, acordă o mare atenție aplicării în procesul de producție a noilor rețete aprobate de la concursul pe țară „Pentru pinea de cea mai bună calitate”. La secția de panificație nr. 3 din orașul Ploiești, de pildă, au fost elaborate un număr de 5 rețete noi de panificație „Turist”, pine specială, covrigi impletii, pine superioară etc. Aceste sortimente au fost puse la dispoziție oamenilor muncii prin centrele de vânzare a pinei din localitate. Zilele acestea echipa maestrului Filip Heinrich, participant la concursul pe țară a făcut proba de fabricație la alte 5 sortimente de pine. Noile sortimente fabricate în orașele Ploiești, Climpina, Buzău vor fi puse în curînd în vânzare.

Automatizarea și construirea comunismului

În proiectul de Program al P.C.U.S. se arată că în decursul celor douăzeci de ani va fi înfăptuită în proporție de masă automatizarea complexă a producției, trecîndu-se tot mai mult la secții și întreprinderi automate. Se va accelera introducerea celor mai perfecționate sisteme de comandă automată.

Această atenție deosebită acordată în program problemelor automatizării este întru totul firească. Chiar și automatizarea parțială — înlocuirea unui simplu strung printr-unul automat — sporește de cîteva ori productivitatea strungarului. Folosirea lînilor automate permite o și mai mare creștere a productivității muncii. Așa, de pildă, la numeroase hidrocentrale mari, comanda de la distanță asigură posibilitatea reducerii personalului de deservire de 15 ori și chiar mai mult. La centralele electrice de pe Nipru, lucrău pînă în anul 1941 aproximativ 250 de oameni. Acum însă acolo lucrează doar șase oameni pe schimb. În U.R.S.S. se prevede pentru anul septenl un vast program de automatizare și de electrificare complexă a țării. Vor fi date în funcțiune cel puțin 1300 linii automate, va începe creșterea la automatizarea complexă și la creșterea de întreprinderi complet automatizate. Se pune sarcina desfășurării procesului automat în regimul optim. Într-un cuvînt, automatizarea ne va asigura o astfel de creștere a productivității muncii pe care nu a cunoscut-o încă lumea.

Aceasta nu constituie decît o latură a problemei. Succesele automatizării vor permite accelerarea reducerii zilei de lucru fără micșorarea salariului. Oamenii vor avea mai mult timp pentru muncă creatoare în domeniul producției materiale, precum și în cel al științei și tehnicii, pentru ca ei să făurească oă noi spre viitor.

Dar automatizarea complexă, depînă nu va înălțura munca din sfera producției materiale. Ea nu va face decît să elibereze munca de funcțiile mecanice șablon și va intensifica considerabil caracterul creator. O anumită masă a forței de muncă va fi ocupată întotdeauna în producția materială. Aceasta va permite nu numai unor grupuri de oameni dar tuturor oamenilor să își îmbine munca fizică cu cea intelectuală. După o muncă de scurtă durată la uzină, fără oboseală intensă, omul va dispune încă de suficient timp atât pentru odihnă, rațională, cit și pentru muncă intelectuală.

În feul acesta automatizarea producției, ușurînd și reducînd munca

Acad. S. G. Strumilin

6-8 tractoare, este evidentă. Însemnăta această realizări sporește

și mai mult dacă ținem seama de faptul că invenția și experimentarea acestui minunat tractor cu comandă de la distanță, inspirată din necesitățile practice de zi cu zi, se datorează nu unui savant de birou, unui academician și nici măcar unui inginer constructor, ci unui muncitor inovator, tractoristului Ivan Loghinov. Fapt cu atât mai important cu cit în U.R.S.S. numărul unor astfel de muncitori inovatori depășește cu mult pe cel al inginerilor cu diplomă. După cum e important și faptul că în Uniunea Sovietică, spre deosebire de țările capitaliste, muncitorii înșiși contribuie prin toate mijloacele la dezvoltarea automatizării. Iar tractoristul, de pildă, care în mod conștient contribuie la micșorarea necesității de tractoriști, nu se teme de loc că va rămîne fără lucru.

O dată cu dezvoltarea științei și tehnicii în U.R.S.S. se deschid orizonturi noi pentru introducerea elementelor automatizării și în domeniul planificării și al conducerii întregii economii naționale. Unele sarcini privind mecanizarea evident în economia națională sînt rezolvate în prezent cu ajutorul unor mașini automate de calcul electronic de ultimul tip. Principial, pe baza unei asemenea evidențe, se poate organiza și întregul sistem de planificare a economiei naționale. Sarcinile economiei naționale sînt extrem de complexe iar variantele posibile de rezolvare — nenumă-

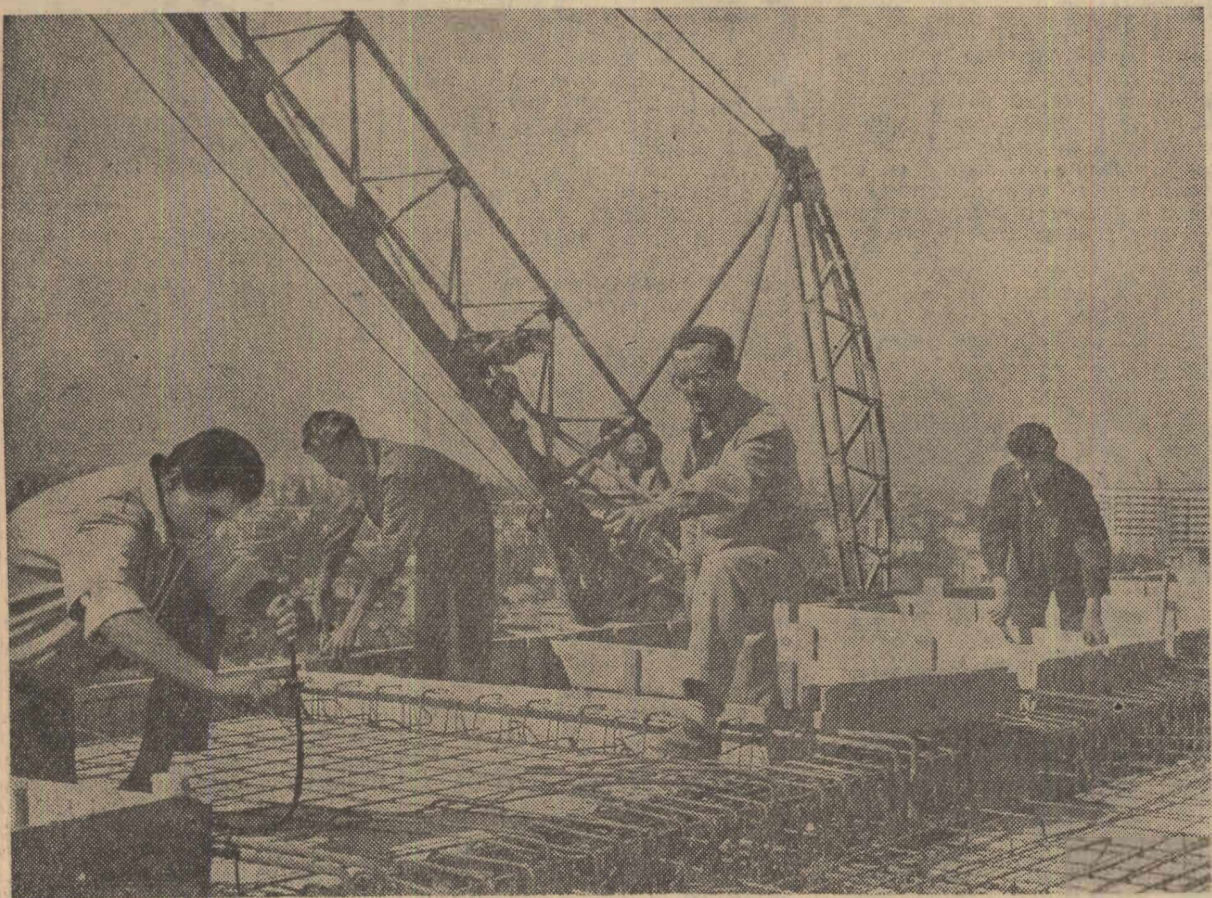
rate. Devine tot mai greu să se aleagă varianta cea mai indicată fără a folosi mașinile automate de calcul electronic cu funcționare rapidă.

Aici s-ar putea pune, în mod firesc, o întrebare. De vreme ce sistemul de planificare care folosește cele mai noi mijloace ale automatizării este posibil în condițiile socialismului, de ce oare și țările capitaliste n-ar putea ca respectînd toate regulile ciberneticii să folosească cu același succes automatizația?

Răspunsul la această întrebare e simplu. Să se reproducă mașini automate similare nu e greu, însă în condițiile capitalismului rezultatul va fi cu totul altul. Rezolvarea optimă a sarcinilor economice presupune obligatoriu ca toate cerințele societății să fie satisfăcute, resursele de care dispune fiind repartizate rațional, proporțional. În condițiile proprietății private însă, această condiție este irealizabilă. De aceea, prima cerință care se pune automatizării planificării fără greș se referă la o directivă de planificare a cărei înfăptuire nu va fi posibilă fără lichidarea prealabilă a capitalismului.

Cu alte cuvinte, automatizarea consecventă a producției nu este compatibilă cu sistemul capitalist. Ea îi este întru totul opusă. Dezvoltarea deplină a automatizării este posibilă numai în condițiile socialismului, iar patria ei va deveni comunismul. Aici automatizarea își va îndeplini misiunea — va elibera omenirea de toate funcțiile cele mai grele dînzătoare sănătății, atât în munca fizică cit și în gîndire.

Iată de ce, în proiectul Programului P.C.U.S. automatizării producției i se acordă unul din cele mai de seamă locuri.



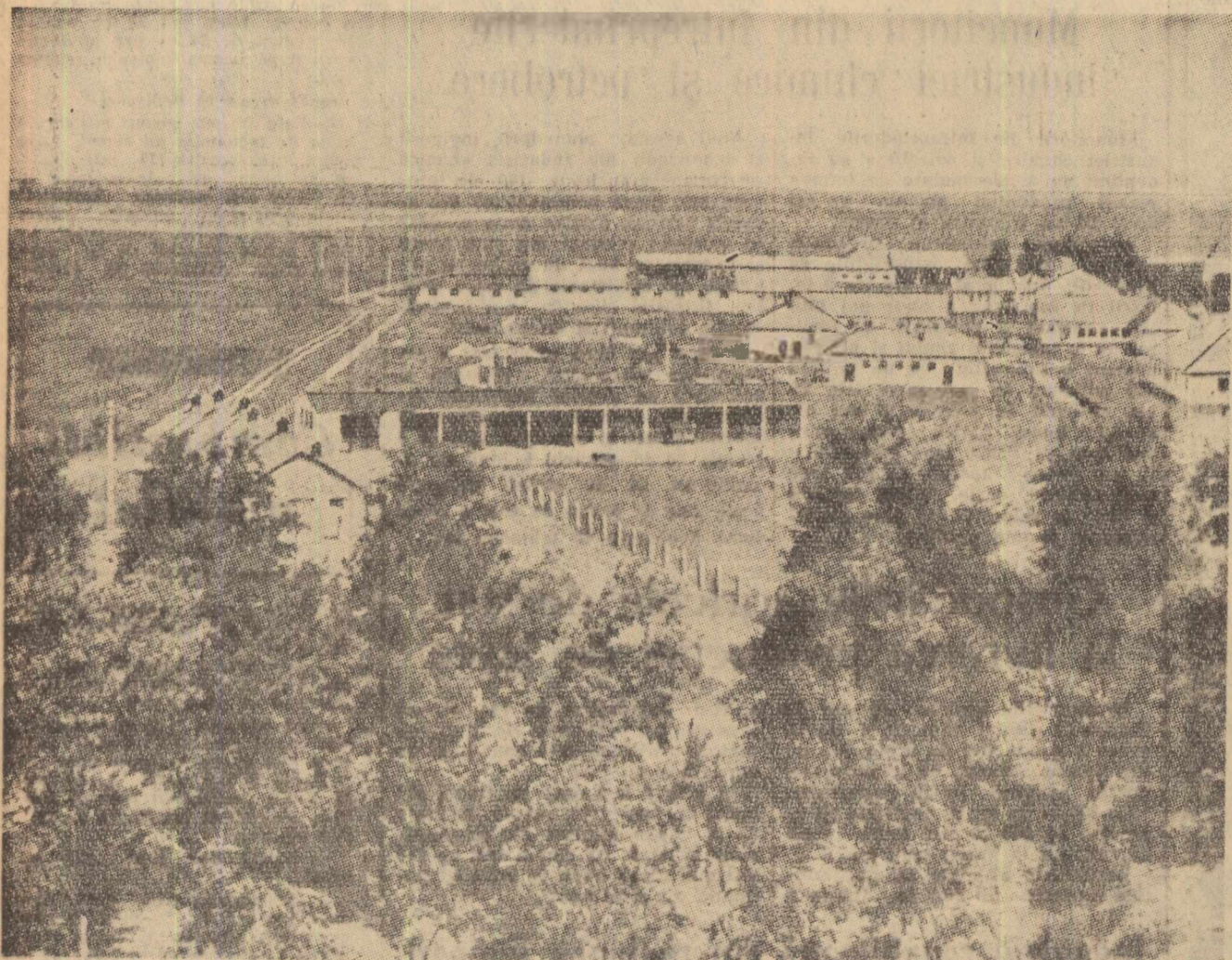
Șoseaua Mihai Bravu din Capitală își schimbă pe zi ce trece înfățișarea. Aici se înalță numeroase blocuri de locuințe la care lucrează muncitorii pricepuți. Clișeul nostru reprezintă o parte a brigăzii de fierari betoniști condusă de Dumitru I. Dumitru frunțasă pe întreprinderea 2 construcții-montaș. Brigada a reușit să termine planul pe luna septembrie cu 8 zile mai devreme

Foto: MIHAI POPESCU

PEISAJ NOU

in

BĂRĂGAN



Cît să fi trecut de cînd fuseserăm la Broșteni? Pare-se că nici un an. Ne aminteam clar fiecare amănunt al acestui sat mic și dichisit, așezat la umbra tîmniță a salcîmilor, lîngă panglica de argint a șoselei care duce de la Urziceni către Slobozia. Dincolo de marginea sa, spre apus, coborîra în pantă lină un drum sîlbîțit de țară care taie în două ogorșe pîrșite de orez, lanuri de porumb și de floarea-soarelui și apoi se atînda în hîrșul de salcîi și de arini din Lunca Ialomiței. În partea cîltăită, spre miază-zi, se întind pajiști largi care, atunci cînd arșia nu-i prica mare, se acopăra cu un covor des de iarbă. Iar înspre nord, pe tîpșane, se înșiră una lîngă alta bostănăriile unde harbuji dolofani stau tolanîți la soare.

Toate aceste imagini ni se perindau pe dinaintea ochilor și ardeam de dorința de a mai trece o dată pe acolo, de a mai revedea locurile care ne-au înecat în farmecul lor. Și iată că deunăzi gîndul ni s-a împlinit. Ajungînd însă la Broșteni, am observat dintr-o dată cu mirare că aspectul împrejurimilor sale s-a modificat. Nu că Ialomița și-ar fi mutat cumva cursul. Nu că s-ar fi croit alt drum. Dar la coasta satului, la doi pași de sediul gospodăriei colective, a apărut ca din pămînt un întreg ansamblu de construcții.

În lumina dulce a soarelui de septembrie am văzut scînteind cîșma albinează de gresie a unui grajd lung de 60-70 de metri. Alături, un alt grajd, conceput la aceeași scară, aștepta doar să fie învîltit. Lîngă ele se rînduiau și un padoc pentru pui, și o îngrășătorie pentru porci, și o hală largă pentru vițelii trecuți

de sorocul înfărcării. Nu ne venea a crede că într-un timp așa de scurt s-au putut ridica atîtea acareturi. Cînd însă am avut prilejul să ne dăm seama că ritmul acesta nu este specific numai pentru cei de la Broșteni.

Aici, în părțile Urziceniilor, în ultimul an, în fiecare gospodărie s-a construit mult și temeinic. Ansambele multicolore ale centrelor de construcții gospodărești, sistemizate cu grîlă și frumos armonizate, s-au integrat foarte bine în noul peisaj al Bărganului. Colectiviștii înșiși vorbesc despre ele ca și cînd s-ar fi aflat aici de cînd lumea. Iar dacă ar fi aflat aici de cînd lumea, ar fi vorbit despre ele ca și cînd s-ar fi aflat aici de cînd lumea. Iar dacă ar fi aflat aici de cînd lumea, ar fi vorbit despre ele ca și cînd s-ar fi aflat aici de cînd lumea.

Oramură principală de producție

În Bărgan — se știe — vreme îndelungată zootehnia a fost scotită, în raport cu celelalte ramuri ale agriculturii, un fel de cenușă. Și atunci cînd se făcea excepție de la regulă, prin tradiție se creșteau aproape numai oi. Vacile și mai cu seamă porcii n-aveau prea multă trecere. Se credea că nu le priete clima, că nu se poate agonisi hrană suficientă pentru întreținerea lor. Acum însă, oriunde mergi în împrejurimile Bărganului, rămiți umite de bogăția creșterilor și a turmelor.

Și în gospodăriile colective din raionul Urziceni se cresc vite în număr mare. La începutul lunii sep-

tembrie, în ocoalele lor se aflau 10.500 de bovine din care 3.500 erau vaci cu lapte iar cîteva mii juninci și vițele. Demn de luat în seamă era și efectivul porcilor. El se ridica la 11.200 de capete și cuprindea peste 1.500 de servite-matcă. Cît despre oi, ce să mai spunem! Niciodată nu s-au simțit atât de în largul lor cu acum. Gospodăriile colective aveau 51.400 capete. După cum se poate observa am pus toate aceste cifre la trecut. Am făcut-o dinadins, deoarece la ora aceasta ele sînt cu mult depășite. Cu fiecare zi care trece, gospodăriile își sporesc tot mai mult cîrurile de vaci, de porci și de oi obligînd reporterul să se transforme în... cronicar.

Sînt vite frumoase, de soi ales în Bărgan. Și cum și îngrijirea e la înălțime, producția lor crește mereu. În 1960, pe întregul raion Urziceni s-au realizat aproape 2.000 de litri de lapte de la fiecare vacă și mai bine de 2 kg. de lîm de la fiecare oaie.

După ce s-a încheiat colectivizarea agriculturii, datorită măsurilor luate de partid și de stat creșterea animalelor a ajuns în cele mai multe unități o ramură de producție principală, ca și cultura plantelor de cîmp cu care, de altfel, se împletește strîns în dezvoltarea sa. Cît de puternică a devenit aici zootehnia nu o dovedesc următoarele exemple pe care le-am reținut cînd am fost la Urziceni.

Anul acesta, gospodăria colectivă din satul Alexeni a vîndut statului, pe bază de contract, printre altele, aproape 300 de porci îngrășați, vreo 55.000 litri de lapte de vacă și 2.000 kg. de lîm. Iar gospodăria colectivă din satul Malu, vecin cu Alexeni, a obținut din vânzarea produselor rezultate de la ferme circa 750.000 de lei, ceea ce echivalează cu un sfert din totalul veniturilor sale bănești.

Dar animalele, dacă ții atît de multe și vrei — cum e și normal — să ai foloase mari de pe urma lor, sînt obligate să te gîndești nu numai cum să le hrănești, ci și cum să le adăpostești. Că vreo jumătate de an, cît durează vremea rea, nu le poți lăsa afară, în frig și în ploie. Așa se explică de ce, dintr-o dată, în raionul Urziceni s-a simțit o mare nevoie de construcții. Gospodăriile voiau să ridice nu unul-două ci cîte patru-cinci acareturi, fiecare. Drept urmare, în acest an s-a planificat să se ridice în raion 100 de grajduri mari de cîte o sută de capete, destinate vacilor, 63 de îngrășătorii de porci, 56 de cotețe de păsări, 49 de maternități pentru scroafe și 18 saivane pentru oi. În ajutorul colectiviștilor a venit statul acordîndu-le importante credite fără dobîndă, nu numai pentru cumpărări de animale

(peste 5 milioane lei), dar și pentru procurarea materialelor de construcție (aproape 2 milioane lei).

Construirea unui volum atît de mare de clădiri presupune o muncă deosebit de complexă. Și ne gîndim numai cît trebuie să alegeți pentru a aduna materialele necesare. Dar amplasarea? Dar rînduirea oamenilor care urmează să lucreze la zidit sau în încheiat anvelope? În gospodăriile colective din raionul Urziceni toate aceste probleme au fost soluționate — cu unele excepții — în bune condițiuni. Munca pe șantier s-a pornit din primele luni ale anului.

Cu barda și mistria

La început nu s-a turnat — cum ne-am așteptat — fundații, nu s-a



Cîrșada gospodăriei colective din satul Broșteni

preparat în largi bazine de beton mortarul. S-au săpat o seamă de gropi în care oamenii, cînd s-a încălzit vremea, au intrat să frămînte lut pentru cărămizi. S-au făcut multe cărămizi aici, în acest an. Numai la Girbovi, numărul lor a trecut de jumătate de milion. Apoi au intrat în horă cărăușii și dulgherii. Primii au adus de la raion sau de pe rampele stațiilor de tren lemnul de lucru comandat iar ceilalți s-au apucat să-l taie la dimensiunile cerute și să-l fasonare. În acest timp, tehnicienii așteau zor cu definirea planurilor de sistematizare. În general, ei și-au făcut cum se cuvine datorită.

Construcțiile au fost amplasate la mai toate gospodăriile în preajma satelor, lîngă sursele de aprovizionare cu apă. S-a căutat ca gruparea lor să se facă așa fel încît să se evite cît mai mult risipa de teren productiv. Și în multe locuri s-a reușit. La gospodăria colectivă din

satul Balaciu, bunăoară, deși centrul gospodăriei cuprinde vreo 13-14 acareture, nu ocupă decît 16 hectare. În care, într-adevăr, porțiunile pe care se seamănă în cursul verii plante de nutreț pentru convecierul verde rezervat vițelilor. La Alexeni, suprafața ocupată de construcții și de dependințele lor e și mai mică: are doar 12 hectare. Pe alocuirea pe tehnicieni i-a fumat, cum se spune, condeiul și au scapat loc mai mult decît trebuia pentru clădiri. Așa s-a întâmplat la Sărățeni. Aici grajdurile, padocurile, cotețele sînt atît de răstirate încît întregul ansamblu gospodăresc încheie în perimetrul său nu mai puțin de 32 de hectare. Asemenea scapări din vedere s-au petrecut însă, din ferice, foarte rar. Acolo unde se mai poate, ar trebui să se facă modificările necesare.

Cînd s-au strîns cît de cît materiale și au fost gata și schielele s-a trecut la construit. În toate gospodăriile din raion, munca aceasta a fost bine organizată. Încă din iarnă, oamenii de meserie au fost grupați pe specialități. S-au format echipe de dulgheri, de zidari, de săpători. Aceștia li s-au alcătuit planuri amănunțite de lucru care prevedeau și norme pentru fiecare operațiune. Peste tot s-a luat măsura ca un membru al consiliului de conducere al gospodăriei să răspundă direct de mersul întregii activități pe șantierul de construcții. La Girbovi, sarcina aceasta a fost încredințată tovarășului Ion Tudor care este chiar președintele unității. La Balaciu, ea a revenit tovarășului Mihail Nicolae, vicepreședintele gospodăriei. Astfel organizată, munca de ridicare a construcțiilor a cunoscut — am mai spus-o — o desfășurare foarte rapidă. Pînă la începutul lui septembrie 70 de grajduri au și fost terminate iar la alte 12 s-a ridicat zidăria urmînd cu zilele acestea să li se pună acoperișul. S-au terminat, de asemenea, 21 de maternități, 31 de cotețe și 11 saivane, restul obiectivelor aflîndu-se în diferite stadii de execuție. Cu bar la și mistria, colectiviștii din raionul Urziceni și-au construit și își construiesc acareturile trainice pentru toate vitele lor.

Pe grinzi sau pe cîpriori

Dar nu ajunge ca grajdurile și celelalte construcții care se ridică să fie numai solide. E nevoie ca ele să se realizeze și la un preț de cost redus. Cum se pot scădea însă cheltuielile în acest domeniu? În primul rînd — se înțelege — prin folosirea pe scară cît mai largă a materialelor locale. Coleștii au depășit tot ce-au putut depista și au întrebuit tot ce s-a putut întrebuiți.

La Girbovi s-au tăiat unele pilcuri de salcîmi care încureau locul degeaba. De aici au rezultat nici mai mult nici mai puțin decît 200 de metri cubi de lemn de bună calitate. Ce nu s-a făcut din ei? Și cîpriori, și stîlpi

Un ajutor prețios

A lături de ogoarele roditoare, de pe care colectiviștii strîng în aceste zile recoltele de porumb, chiar lîngă sediul gospodăriei noastre se află o serie de construcții noi.

La ridicarea lor am primit mult ajutor din partea S.M.T. Balaciu, prin tehnicianul Grigore Anton. El a studiat temeinic planurile și devizele obiectivelor pe care trebuia să le ridicăm. Cu acest prilej ne-a sfătuit să folosim la construcții, pe lîngă materialele cumpărate cu credite primite în condiții avantajoase din partea statului, și pe cele locale (lemn, cărămidă) și a găsit unele soluții destul de economice. Tot cu aju-

torul lui am încheiat o presă pentru confecționarea plăcilor de paie. Acestea ne erau necesare la acoperișuri.

Ca urmare a sprijinului primit, gospodăria noastră a făcut importante economii. De exemplu, la grajdul de vaci am cheltuit mai puțin cu peste 35.000 lei. Economii importante am realizat și la îngrășătorii de porci și la maternitatea de scroafe. Totodată s-a urmărit în permanență ca lucrările executate să fie de bună calitate.

NICOLAE STAN
șeful echipei de zidari
de la gospodăria colectivă
din satul Malu

noștii la articolele cele mai pretențioase. În schimb se prevede ca șantierul acoperișului să se facă din împletitură de crengi bătută cu bulgări de pămînt.

Procedeele a fost preluate de îndată de numeroase gospodării din raion. Ce s-au gîndit însă colectiviștii. Să folosească paiele care în Bărgan se află din belșug. Așa că în loc să facă șantierul din crengi și lut au confecționat-o din plăci de paie. Cum? Foarte simplu. Cu ajutorul unui dispozitiv alcătuit din scinduri, paiele — de regulă cele de ovăz — sînt presate bine pînă ce stratul lor gros de două laturi de palmă devine compact. Pe urmă, placa este ținută de la un capăt la altul cu sîrmă. Cînd toate plăciile sînt gata se procedează la așezarea lor pe cîpriori. Ca să se astupe orice loc gol, se așază pe densura cu mortar de ciment după care se pînd plăciile de gresie. Pe dinăuntru, pentru evitarea incendiilor, se stropesc cu o soluție de var și de sticlă. Pentru susținerea acoperișurilor astfel realizate este nevoie, în interiorul grajdurilor, de două rînduri de stîlpi. Pe ei se sprijină cîpriorii. Peste tot pe unde s-a introdus modelul cel nou s-au făcut mari economii de materiale. La Malu valoarea acestora se ridică la 30.000 de lei numai la un grajd, la Balaciu — la 50.000 de lei.

Costul construcțiilor se micșorează apoi atunci cînd nu se apelează la forțe de muncă din afară și se folosesc numai membrii de la gospodăria la efectuarea diferitelor lucrări. Înainte, în raion exista umătorul obicei. Pentru confecționarea cărămizii și pentru arderea ei gospodăriile colective angajau oameni de prin părțile Răcariilor. Și la zidit erau chemați meșteri din alte sate. Acum, mișcînd de dorința de a scuti gospodăriile lor de cheltuieli suplimentare, mulți colectiviști au învățat să facă și să ardă cărămida. La Girbovi, 20 de băiețani s-au specializat în această branșă. Și rezultatele s-au văzut.

Cînd cumpărăm cărămida, ne costa 50 de bani bucata, ne-a spus tov. Stolan Tudor, responsabilul „cărămădarilor” de aici. Acum, de cînd o facem noi, ajunge abia la 15 bani bucata.

Totodată, o seamă de colectiviști au deprins să zidească. Foarte interesante ni se par din acest punct de vedere cele relatate de către tov. Mihail Vasile, președintele gospodăriei din Broșteni.

Am căutat ca în echipele de zidari, pe lîngă meșteri să dăm și alți oameni, care nu știau meșteșugul dar voiau din toată inima să și-l însușească. Așa am calificat, din mers, cum s-ar zice, numeroși colectiviști care acum ne sînt de toată nădejde.

Cu acoperișurile pe grinzi sau pe cîpriori, construcțiile celor mai multe gospodării din raionul Urziceni răspund, așadar, desideratiului de a fi nu numai solide, ci și ieftine.

Făloșii...

Cu toate acestea, în unele sate din raion se mai află oameni care nu construiesc după criteriile simplității și ale simului sănătos, gospodăresc. Ne referim mai cu seamă la membrii consiliului de conducere al gospodăriei colective din Sărățeni. Aceștia unitesc — spre deosebire de altele — dispune de bogate surse de materiale. La cîteva sute de metri de sediu se află o baltă plină de stuf. Mai încolo, pe malul Ialomiței, cresc plopi iar pe marginea satului își făcuse frunzele zeci de salcîmi. Nu-ți trebuie prea multă imaginație pentru a-ți da seama ce posibilități se deschid prin aceasta pentru lămurirea construcțiilor. Dar tovarășii din conducerea gospodăriei de la Sărățeni nici nu s-au gîndit la așa ceva. Ei au luat hotărîrea ca cea mai mare parte a stufului să se vîndă. În ceea ce privește arborii din lîncă și cîm de lîncă sut, am văzut că au rămas neatinși la locurile lor. Iar clădirile care au trebuit să fie ridicate — s-au construit aici două îngrășătorii, două cotețe, un grajd — s-au făcut toate cu acoperișurile înclinate, pe grinzi groase de brad. Pentru realizarea lor s-au cheltuit anul acesta cam un milion de lei, ceea ce reprezintă o treime din veniturile bănești ale gospodăriei. Or, este mult, chiar foarte mult. Cu oarecare efort, cu puțină bunăvoință, costul se putea reduce la jumătate.

Construcțiile — spunea agronomul gospodăriei, Mihail Hovaghlian — sînt fala noastră.

Fala... Iată ce l-a făcut, prin urmare, pe cel ce conduce colectivă din Sărățeni să fie atît de risipitor. Făloșii se mai află însă și la gospodăria colectivă din satul Sf. Gheorghe și în alte cîteva locuri. Probabil că nu-și dau seama că risipa nu-i motiv de fală. Dimpotrivă...

Cu jumătate de gură

Revenind la rezezielunea cu care au fost ridicate construcțiile în raionul Urziceni, trebuie să mai menționăm neapărat un lucru. Acest ritm intens s-a putut realiza și pen-

tru că gospodăriile au primit continuu un sprijin multilateral din partea comitetului executiv al statului Popular raional. În ce a constatat el? Mai întîi, în faptul că s-au alcătuit și s-au trimis la timp în unități proiecte-tip de construcții. Astfel, oamenii au putut să știe la vreme cum vor arăta viitoarele lor acareturi și ce le trebuie pentru a le face. După aceea, membrii comitetului executiv raional — fiecare răspunde de un grup de gospodării — au dat ajutor la procurarea materialelor. S-a căutat apoi să se generalizeze metodele avansate de executare a zidăriei și de încheiere a acoperișurilor. În acest scop, s-au organizat două consfătuiri, una la Girbovi și alta la Grîndu, la care au participat toți președinții de gospodării precum și numeroși meșteri.

Evidențiați în construcții zootehnice



GHEORGHE I. STOICA
din echipa de construcții
a gospodăriei colective
din satul Malu



ION TUDOR
președintele gospodăriei colective
din satul Girbovi



ION CHIRAN
din echipa de construcții
a gospodăriei colective
din satul Balaciu

Au fost întîlniri foarte instructive, foarte utile. Ar merita deci să-l lăudăm pe membrii comitetului executiv raional Urziceni pentru hărnicia lor pentru sprijinul lor de inițiativă. O și facem, dar... numai cu jumătate de gură. Și iată de ce. La Urziceni, grîlă pentru executarea într-un timp scurt a construcțiilor nu s-a împletit peste tot — cum s-a văzut — cu preocuparea pentru scăderea prețului lor de cost. Or, comitetul executiv știe acest lucru. Știe, dar n-a intervenit. E de prișos să mai spunem că în obligațiile sale intră și acest aspect de loc mărunt, de loc de neglijat.

Am găsit Bărganul schimbător. Odimnoară, pe întinsul său întîlni din loc în loc niste împrejurimi îndărătul cărora se ridicau clădiri cu pretenție de castele. Erau conace boleroști. Acum foștii robi la conace, azi stăpîni pe soartă, uniți și puternici, înalță cu meșteșug construcții multe, frumoase și trainice ca să aibă unde-și adăposti averea și belșugul. Pe harta cea nouă a Bărganului, ele constituie puncte de reper care indică în chip viu etapele mersului biruitor al socializării la sat.

ION PAVELESCU
și VICTOR TEODORU

Cînd fiecare om știe ce are de făcut

În gospodăria noastră sectorul zootehnic a crescut continuu atît prin cumpărări de animale cît și prin reînnoirea tineretului din prăsilă proprie. Acest lucru ne-a obligat să luăm măsuri pentru asigurarea spitalului de adăpostire a vacilor, a porcilor, a oilor. Vreau să povestesc cum am procedat în această privință în anul în curs.

Astă primăvară s-au ales oamenii care să lucreze în echipele de constructori. Astfel s-a organizat o echipă compusă din 14 dulgheri și timplari, alta compusă din 6 țigari și încă una în care au intrat 6 zidari. Aveam de ridicat două grajduri de vaci, o puierină și un castel de apă cu puț. În vederea executării lor la timp consiliul de conducere a împărțit sarcinile con-

form normelor aflate în deviz. Fiecare echipă, fiecare om știa prea ce are de făcut. S-a împlinit însă ce unui colectiviștii, așa cum a fost de pildă, Ion Zaharia (care lucra la acoperirea unei puierine), să se la cu treburile pe acasă și să lipească unor de la lucru. S-a stat de vorbă cu ei, li s-a arătat că munca nu poate înainta alina timp cît lipeșește chiar un singur om. Fiecare a înțeles importanța acestui fapt. Colectiviștii au lichidat lipsurile de la lucru și au muncit cu rîvnă. Drept urmare, acum construcțiile sînt toate pe punctul de a fi date în folosință.

MARIN VASILESCU
președintele
gospodăriei colective
din comuna Balaciu



Gheorghe Ionță, responsabilul echipei de construcții de la gospodăria colectivă din satul Balaciu, arată meșterilor Tudor Miu și Ion Emil ce lucrări mai au de făcut.

poziții sale de apărare. Potrivit relațiilor agenției Reuter, la 25 septembrie poliția din Johannesburg a arestat pe Leon Levy, președintele Congresului sindicatelor din Republica Sud-Africană. Agenția precizează că Leon Levy a fost are-

SĂ FACEM TOTUL PENTRU CA ORIZONTUL INTERNAȚIONAL SĂ DEVINĂ MAI LUMINOS!

Cuvântarea rostită de A. A. Gromiko în Adunarea Generală a O. N. U.

NEW YORK 27 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința plenară din după-amiază zilei de 26 septembrie a Adunării Generale a O.N.U. au continuat dezbaterile generale.

Luând cuvântul A. A. Gromiko, șeful delegației Uniunii Sovietice, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a subliniat că actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. s-a întrunit într-o atmosferă mult mai îngrâțată decât precedentele. Cauzele intensificării încordării internaționale a subliniat A. A. Gromiko pe bătăliele căutate în caracterul agresiv al politicii puterilor din blocul militar al N.A.T.O. Problemele princi-

pale și cele mai acute ale relațiilor internaționale actuale — dezarmarea generală și totală, lichidarea totală a sistemului colonial, în creșterea definitivă a capitalului celui de-al doilea război mondial — își așteaptă rezolvarea.

Dar, a spus A. A. Gromiko în continuare, printre numeroasele probleme internaționale care urmează să fie examinate în cadrul celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., problemele încheierii Tratatului de pace german nu revine un loc deosebit. Indiferent dacă această problemă figurează sau nu în mod formal pe ordinea de zi, ea a lăsat pe plan secundar toate celelalte probleme.

O. N. U. nu poate și nu trebuie să rămână neutră în problema lichidării războaielor celui de-al doilea război mondial

Șeful delegației sovietice a vorbit amănunțit despre creșterea unuia dintre cele mai periculoase noduri de contradicții între state ca rezultat al neregularității situației în acea parte a Europei centrale unde inițial au existat ruinele Reichului hitlerist, iar apoi au apărut cele două state germane. Ele sînt despărțite nu numai de bariere de frontieră, ci și de deosebitele sisteme politice profunde. R.D.G. a rămas punctul totdeauna cu trecutul rușinos al Germaniei naziste, a înfăptuit transformări radicale în economia și în viața sa socială, a privit de putere politici și economice pe exponenții militarismului german. Ea a limitat de bună-voie, efectiv armatei sale, a renunțat la introducerea serviciului militar obligatoriu și s-a arătat dispusă să nu-și înfrunteze forțele armate cu arme nucleare. R.D.G. nu formulează pretenții teritoriale față de vecinii săi.

Spre deosebire de aceasta, în R. F. Germaniei, în spatele fațadei parlamentarismului, operează cei care la timpul lor au hrănit fascismul. Aparținând poziții de comandă în politica și economia țării, succesorii politici ai lui Hitler își mobilizează forțele în vederea luării revanșei pentru războiul pierdut. Guvernul R. F. Germaniei cere fatis revizuirea frontierelor stabilite în urma celui de-al doilea război mondial. În politica R. F. Germaniei apar tot mai evident și mai precis trăsăturile caracteristice politicii Germaniei din alinul celui de-al doilea război mondial.

A. A. Gromiko a demascat politica oamenilor de stat din Occident cu privire la „autodeterminarea” germanilor, că o politică a adversarilor încheierii Tratatului de pace german, care urmărește înghițirea R.D. Germaniei către Germania occidentală. Germanii s-au autodeterminat de mult, a declarat reprezentantul sovietic. Ei au autodeterminat încă atunci cînd în toamna anului 1949 au creat două state de sine stătătoare. Nu se poate trece cu vederea, a subliniat A. A. Gromiko, că delimitarea celor două state germane s-a făcut potrivit aspectului social și nu celui național.

Singura ieșire din situația care s-a creat, a spus în continuare A. A. Gromiko, este încheierea Tratatului de pace german și normalizarea pe baza lui a situației din Berlinul occidental. Noi, a spus el, sîntem gata să semnăm un singur Tratat cu cele două state germane sau Tratat separate cu R. D. Germaniei și R. F. Germaniei. Propunind reglementarea situației din Berlinul occidental pe baza Tratatului de pace, a precizat ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., Uniunea Sovietică propune o rezolvare care să nu stîrbească prestigiul nici al U.R.S.S., nici al puterilor occidentale. Vor putea fi realizate toate cele necesare libertatea și prosperitatea.

Pentru o lume fără arme, o lume fără războaie

În continuare conducătorul delegației sovietice s-a ocupat de dezarmarea generală și totală. După părerea guvernului sovietic, a subliniat el, aceasta este una din problemele centrale, care trebuie examinate la actuala sesiune a Adunării Generale. El a amintit că acum doi ani de la tribuna O. N. U., N. S. Hrusciiov, șeful guvernului sovietic, a prezentat spre examinare O.N.U. programul dezarmării generale și totale care a înfăptuit speranța tuturor oamenilor sinceri ai dezarmării. A. A. Gromiko a vorbit în continuare despre schimbarea de păreri bilaterale din ultimul timp între U.R.S.S. și S.U.A., care a dat anumite rezultate pozitive. Deși există dificultăți numeroase, deși există păreri diferite asupra multor aspecte importante ale problemei dezarmării, a declarat A. A. Gromiko, s-a reușit totuși să se elaboreze declarația comună cu privire la principiile stabilite de comun acord pentru tratative privind dezarmarea. Rezultatele tratativelor sovieto-americane asupra dezarmării au fost întinse favorabil în Uniunea Sovietică. Nu ne îndoiim că și în celelalte țări ele au fost primite cu satisfacție.

Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a subliniat totodată că s-a dat dovadă de un optimism exagerat dacă s-ar considera că acum se deschide o cale netedă pentru tratative asupra dezarmării. Guvernul sovietic, a spus el, nu consideră posibil să treacă sub tăcere faptul că în cursul tratativelor nu au fost înlăturate divergențele radicale — trebuie să se discute despre dezarmare și control asupra dezarmării generale și totale sau despre control asupra înarmărilor?

A. A. Gromiko a amintit că guvernul sovietic acceptă creșterea forțelor armate internaționale în conformitate cu Carta O.N.U. în condițiile dezarmării generale și totale. El a subliniat însă că conducerea acestor forțe trebuie să fie de fapt internațională, adică să fie înfăptuită de către reprezentanți egali în

caracterul fals, artificial al poziției puterilor occidentale care au stîrnit zăvăl în legătură cu efectul dăunător al experiențelor nucleare asupra sănătății oamenilor. Cel mai uimitor este faptul că o astfel de grijă față de oameni o manifestă cei care prin acțiunile și prin politica lor împing lumea spre catastrofa unui război nuclear.

Noi nu intenționăm, a continuat A. A. Gromiko, să transformăm într-un obiect al arbitrajului imperialist din partea N.A.T.O. problema securității Uniunii Sovietice. Nu intenționăm să supunem aceste probleme hotărârii celor care zi de zi făuresc arma războiului, au creat zeci și zeci de baze militare în regiuni limitrofe cu Uniunea Sovietică.

A. A. Gromiko a arătat că guvernul sovietic a propus o ieșire din situația creată în problema experiențelor cu arma nucleară. Ieșirea constă în realizarea unei înțelegeri în problemele dezarmării generale și totale. O astfel de înțelegere va însemna și soluționarea problemei încheierii experiențelor cu arma nucleară. El a subliniat că în actuala situație internațională încetarea experiențelor cu arma nucleară nu mai de către Uniunea Sovietică nu ar duce la micșorarea pericolului războiului, ci l-ar spori cu mult întrucît forțele agresive ar putea fi tentate să se lanseze într-o aventură și să depășească

U. R. S. S. propune crearea unei comisii a O. N. U. pentru controlarea măsurilor în problema independenței țărilor și popoarelor coloniale

Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a arătat că declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată cu un an în urmă de Adunarea Generală din inițiativa U.R.S.S., a constituit o lovitură puternică dată colonialismului. Mișcarea de eliberare a popoarelor din Algeria, Angola, Kenya, Uganda, Rhodesia, Nyassaland, Iranul, de vest și lovitura zdrobitoare colonialismului. Dar regimul colonial încă nu a fost nimic pe deplin. A. A. Gromiko a subliniat că situația din Congo continuă să rămână îngrijorătoare. Colonialismul nu vor să plece din această țară, plănuieste demembrarea țerei republicii, smulgerea din trupul ei a provinciei Katanga. Guvernul Franței, recunoscînd în vorbă dreptul poporului algerian la autodeterminare, tot mai încearcă încă să reprime prin forțe armate poporul algerian. A. A. Gromiko a exprimat profunda indignare a popoarelor Uniunii Sovietice față de persecutarea populației de culoare în Republica Sud-Africană.

A. A. Gromiko a subliniat că politica de înăbușire a mișcării de eliberare națională este o politică comună pu-

terilor grupate în blocul militar nord-atlantic. Guvernul sovietic, a spus el, consideră că O.N.U. trebuie în primul rînd să ceară cu hotărîre încetarea imediată și necondiționată a terorii și războaielor coloniale. A. A. Gromiko a cerut retragerea tuturor trupelor țărilor administratoare, lichidarea totală a bazelor militare străine de pe teritoriile colonilor, de pe teritoriile aflate sub tutela care nu se autodetermină, acordarea de drepturi și libertăți democratice absolut tuturor popoarelor din țările coloniale, anulara tuturor legilor și deciziilor coloniale bazate pe discriminare rasială, anulara interdicțiilor activității organizațiilor politice în colonii, efectuarea de alegeri în organele legislative pe baza dreptului electoral universal, crearea unor instituții naționale democratice autentice cărora să le fie transferată deplină putere.

În numele guvernului sovietic A. A. Gromiko a propus crearea unei comisii a O.N.U. pentru un control riguros și susținut asupra executării declarațiilor referitoare la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale și asupra înfăptuirii măsurilor expuse mai sus.

Guvernul sovietic, a continuat A. A. Gromiko, ar dori să-și exprime convingerea că Adunarea Generală, în urma examinării problemei dezarmării și a măsurilor îndreptate spre micșorarea încordării internaționale, va putea lua hotărâri care să deschidă un nou capitol în lupta popoarelor pentru realizarea visului secular al omenirii — crearea unei lumi fără arme, unei lumi fără războaie.

Guvernul sovietic, a continuat A. A. Gromiko, ar dori să-și exprime convingerea că Adunarea Generală, în urma examinării problemei dezarmării și a măsurilor îndreptate spre micșorarea încordării internaționale, va putea lua hotărâri care să deschidă un nou capitol în lupta popoarelor pentru realizarea visului secular al omenirii — crearea unei lumi fără arme, unei lumi fără războaie.

Organizarea socială și politică a fiecărui stat constituie un drept inalienabil

Referindu-se la problema coexistenței pașnice a diferitelor țări, A. A. Gromiko a declarat că o condiție indispensabilă pentru a astfel de coexistență este recunoașterea fără rezerve a faptului că organizarea socială și politică a fiecărui stat constituie un drept inalienabil al fiecărui țară. El a subliniat că O.N.U. este acel centru mondial de unde se poate cel mai bine organiza

lupta pentru transpunerea în viață a principiilor coexistenței pașnice. În această ordine de idei el a remarcat că O.N.U. nu poate îndeplini sarcinile ce-i stau în față în privința consolidării păcii și dezvoltării colaborării internaționale, atît timp cît în această organizație nu au fost restabilite drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze. În numele gu-

vernului sovietic, A. A. Gromiko a cerut Adunării Generale să pună capăt actualui situații intolerabile în care reprezentanții clicii ciankaișiste ocupă ilegal locul Chinei la O.N.U.

A. A. Gromiko a arătat că adversarii restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze la O.N.U. și-au modificat doar tactica, ei nu au depus însă armele. El a amintit că în prezent aceste cercuri au început să formuleze teoria agresivă și vădit falsă a celor „două Chine”. Nici un stat, a spus el, care își întemeiază politica pe realitate și care se preocupă de asigurarea păcii, nici un om cinstit, nu vor accepta niciodată că în O.N.U. să continue să ocupe un loc cadavre politice — reprezentanții clicii ciankaișiste, cuibăriți în Taiwan sub paza baionetelor americane. Lipsirea Chinei populare, una din marile puteri ale lumii, de drepturile legitime în O.N.U., aduce un prejudiciu iremediabil întregii activități a acestei organizații, îngreunează în mod serios examinarea la O.N.U. a unui șir de probleme internaționale importante.

Occupîndu-se de sarcinile curente ale Organizației Națiunilor Unite, A. A. Gromiko a arătat că Adunarea Generală nu poate ignora pregătirea noilor comploturi criminale împotriva poporului cuban, care se desfașează de către organizații recente intervenții împotriva Cubei. El a subliniat că avertismentele Uniunii Sovietice în această problemă rămîn în vigoare și astăzi.

Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. și-a exprimat speranța că în scurt timp situația din Laos va fi normalizată și că Laosul va avea posibilitatea să se dezvolte ca stat independent și neutru.

A. A. Gromiko a arătat că deși pe arena internațională există trei grupuri principale de state, — țările socialiste, țările aparținînd blocurilor militare occidentale și țările neutre, — unele puteri vor să conducă treburile O.N.U. și să folosească această organizație ca un aparat auxiliar al lor. Trăgînd atenția asupra structurii unilaterale a O.N.U. și asupra componenței unilaterale a organelor ei de conducere, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a declarat că înfăptuirea propunerii Uniunii Sovietice cu privire la reorganizarea Secretariatului O.N.U. nu va paraliza nicidecum Organizația Națiunilor Unite, ci va face doar să se dărîbe baze care permit unor puteri să promoveze politica de subordonare a acestei organizații intereselor egoiste înguste ale anumitor blocuri militare.

Facem apel la statele membre ale O.N.U., a spus A. A. Gromiko, să rezolve această problemă de comun acord și chiar: dacă această hotărîre va fi inițial provizorie, să fie însă o hotărîre care să nu adîncească prăpastia existentă dintre state, ci să clădească o bază și mai solidă pentru colaborarea lor în cadrul O.N.U.

Guvernul sovietic, a declarat în încheiere A. A. Gromiko, sînt ferm pe pozițiile coexistenței pașnice a statelor cu sisteme social-economice diferite.

Noi nu sîntem primii și nu considerăm că orizontul este în întregime întunecat de nord plumburi al primejiei de război. Situația în lume este însă serioasă și nu predispune spre calm imperturbabil. Cea de-a 16-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. s-a întrunit într-o perioadă alarmantă. Acest lucru însă ne obligă și mai mult să dăm dovadă de energie și să facem tot pentru ca orizontul internațional să devină mai luminos și pentru ca plină la urmă soarele strălucitor al unei păci trainice să lumineze omenirea.

Calm, vigilență și încredere în forțele păcii

Întreaga lume își mobilizează forțele în aceste zile pentru a determina eșecul planurilor agresive ale cercurilor imperialiste. Toți cei ce gîndesc, cei ce apreciază cu luciditate situația internațională — și aceștia constituie cea mai mare parte a omenirii — sprijină constructiv politica de pace a statelor socialiste. În țările occidentale se înregistrează semnificative deplasări ale opiniei publice; se intensifică opoziția față de politica nerealistă a unor guverne apusene. Iată de ce „New York Herald Tribune” se întreba cu neliniște dacă Anglia și Franța vor sta ferm de partea S.U.A. în privința sprijinirii politicii agresive a acestora în problema germană. „Pentru a răspunde la această întrebare — arăta vădit indispuș comentatorul ziarului — este nevoie să înțelegem că poziția oficială a guvernului englez și a celui francez, nu se bucură de sprijinul demn de încredere, în nici un caz puternic, al opiniei publice din Anglia sau din Franța”.

Urmîrind cu vigilență evoluția situației internaționale omenirea știe că garanția cea mai puternică a apărării păcii o constituie puterea de netăvins a statelor lagărului socialist. Acțiunile energice întreprinse de statele socialiste pe arena internațională se bucură de aprobarea și sprijinul oamenilor iubitori de pace din întreaga lume. Tocmai acestea permit oamenilor să privească încrezători viitorul. Acțiunile cu calm și fermitate, menținîndu-și și ascultîndu-și permanent vigilența, statele socialiste, împreună cu toate forțele iubitoare de pace, fac totul pentru a feri omenirea de flagelul unui nou război mondial.

EUGEN PHOEBUS

Guvernul R. D. Germane cheamă țările membre ale O.N.U. să sprijine asigurarea păcii în Germania

Memorandumul guvernului R. D. Germane adresat președintelui celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Generale precum și tuturor țărilor membre ale O.N.U.

BERLIN 27 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.D.N., guvernul R.D.G. a adresat lui Mongi Slim, președintele celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., precum și tuturor țărilor — membre ale O.N.U., un memorandum în problema germană, caracterizînd dezvoltarea celor două state germane după terminarea celui de-al doilea război mondial și fundamentele juste ale cererii cu privire la încheierea tratatului de pace german. „Tratatul de pace german”, se spune în memorandum, ar conștinși în primul rînd din punct de vedere al dreptului internațional frontierele existente ale Germaniei. În acest tratat s-ar menționa că în Germania nu trebuie să existe cursa înarmărilor și că în conformitate cu acordurile de la Potsdam, trebuie realizată o înțelegere cu privire la dezarmare. Aceasta înseamnă că Tratatul de pace ar contribui la un progres pe calea spre reunificarea Germaniei ca stat iubitor de pace și neutru din punct de vedere militar.”

În memorandum este condamnată politica revanșardă a Germaniei occidentale față de popoarele europene, rolul militaristilor vest-germani în accentuarea încordării internaționale și a războiului rece. În această ordine de idei este subliniat „rolul Berlinului occidental ca focar de încordare”, înarmarea atomică și militarizarea Republicii Federale Germane, se atrage atenția asupra persecutării în Germania occidentală a forțelor păcii și democrației. În memorandum se subliniază cu toată hotărîrea solidaritatea R.D. Germane cu popoarele Asiei, Africii și Americii Latine care luptă pentru libertatea și independența lor, „deoarece însăși R. D. Germană luptă pentru a se pune capăt ocupației imperialiste a Germaniei occidentale și a Berlinului occidental și pentru a se traduce în viață în întreaga Germanie dreptul poporului german la autodeterminare”.

În încheierea memorandumului se spune: „Guvernul R. D. Germane se folosește de această posibilitate pentru a adresa tuturor țărilor membre ale O.N.U. chemarea insistență de a sprijini forțele iubitoare de pace ale poporului german în eforturile pe care le depune pentru asigurarea păcii în Germania”.

Problema germană poate fi rezolvată pe calea tratativelor

Apelul adresat de conferința primarilor de la Coventry

LONDRA 27 (Agerpres). — La 26 septembrie și-a încheiat lucrările la Coventry conferința internațională la care au luat parte primari din 15 orase ale lumii. Participanții la această conferință, convocată din inițiativa Consiliului municipal al orașului Coventry, au adoptat un apel către primari și locuitorii orașelor din întreaga lume în care se cere intensificarea luptei pentru pace.

În apel se subliniază că toate problemele internaționale pot și trebuie să fie rezolvate pe calea tratativelor și că războiul, sub orice formă, trebuie

interzis pentru totdeauna. Semnatarii apelului subliniază că rămășițele nelegislate ale celui de-al doilea război mondial și mai cu seamă faptul că nu există Tratat de pace cu Germania constituie o primejdie pentru pace. „Considerăm”, se spune în apel, că această problemă, poate și trebuie să fie rezolvată pe calea tratativelor pașnice și cerem ca aceste tratative să înceapă cît mai curînd posibil”.

Participanții la conferință au cerut înfăptuirea dezarmării generale și încetarea cursei înarmărilor.

Mitingul oamenilor muncii din Magdeburg

MAGDEBURG 27 (Agerpres). — Oamenii muncii din Magdeburg, unul din cele mai mari centre ale industriei constructoare de mașini grele din R.D.G., s-au întrunit la 26 septembrie cu un grup de participanți la conferința sindicală internațională, care a avut loc recent la Berlin.

La clubul orășenesc „Ernst Thälmann” a avut loc un mare miting al oamenilor muncii din Magdeburg în sprijinul încheierii cît mai grabnice a Tratatului de pace german.

Delegațiile țărilor afro-asiatice la O. N. U. își exprimă dezamăgirea față de cuvîntarea lui Kennedy

BAMAKO 27 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul ziarului sudanez „ESSOR” de la cartierul general al O.N.U., delegațiile țărilor afro-asiatice își exprimă dezamăgirea profundă în legătură cu cuvîntarea ținută de Kennedy la ședința Adunării Generale.

Majoritatea conducătorilor delegațiilor țărilor afro-asiatice, subliniază și responsabilul, condamna pe șeful statului american pentru că s-a reținut de la orice fel de critică la adresa colonialismului occidental, evitînd orice cuvînt din care ar fi reieșit că el condamnă războaiele coloniale duse de aliații S.U.A. împotriva popoarelor africane.

Ședința din dimineața zilei de ieri a Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 27 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. își continuă dezbaterile de politică generală. La ședința plenară din dimineața zilei de 27 septembrie a luat cuvîntul secretarul de stat al Liberiei, Rudolph Grimes. Reprezentantul Liberiei și-a exprimat neliniștea în legătură cu agravarea în ultimul timp a situației internaționale. Războiul trebuie să înceteze și mai fie un mijloc de promovare a politicii, a declarat el. Întrucît Estul și Vestul sînt de acord asupra principiului „tratativelor cu privire la Berlin”, a continuat el, aceste tratative trebuie să înceapă imediat.

A la apoi cuvîntul Home, ministrul Afacerilor Externe al Angliei. Deși a declarat că Anglia „nu-și va preocupa eforturile pentru a găsi o bază pentru tratative”, întregul ton al discursului său, îndeosebi al pasajului în care s-a referit la problema germană, a lăsat impresia că ministrul Afacerilor Externe al Angliei evită să amintească de posibilitatea realizării unui acord între marile puteri. Pentru soluționarea problemei germane el nu a putut să propună nimic altceva decît înghițirea de fapt a R. D. Germane de către Germania occidentală militarizată. Elogiind politica puterilor occidentale, Home s-a datat totodată la o serie de atacuri calomnioase împotriva țărilor socialiste.

Home a arătat în mod clar că Anglia se va pronunța și de acum înainte împotriva oricăror propuneri de reorganizare a structurii O.N.U. Home a descris cu mare lux de amănunte situația „îmbucurătoare” a țărilor care se află sub jugul colonialismului englez. El n-a spus nimic despre lupta eroică a popoarelor Kenyei, Rhodesiei, Ugandei și altor colonii engleze, pentru libertatea lor. Ultimul a luat cuvîntul reprezentantul Ceylonului.

Întîlnire a conducătorilor celor trei părți din Laos

NA MON 27 (Agerpres). — La 27 septembrie, cei trei prinți laotieni au căzut de acord să se întîlnească la Hin Hoi, localitate situată pe linia frontului, la 100 de km nord de Vientiane. Prinții au hotărît ca tratativele să aibă loc la începutul lunii octombrie, după ce sistemul de securitate va fi pus la punct.

Înlocuirea lui Allen Dulles

NEWPORT 27 (Agerpres). — La 27 septembrie președintele Kennedy a anunțat la reședința sa din Newport înlocuirea șefului Agenției Centrale de Investigații a S.U.A. (C.I.A.), Allen Dulles, cu John A. McCona, fostul șef al Comisiei pentru energia atomică. Hotărîrea președintelui pune astfel capăt carierei acestuia care a condus, timp de 9 ani, serviciile americane de spionaj și care a influențat direct în repetate rînduri politica guvernului S.U.A.